

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2007 | 4 MEI 2007 | EDITIE NO. 9

INHOUD PAGINA

- Abonnementsprijs ingaande 3 juni 2004, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 85,-.
- Losse nummers Afls. 6,-.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Ministerie van Justitie

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 4 oktober 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
AZIZAH AJODHIA, wonende in Aruba, en
JERRY SOEPARMIN KARTOPAWIRO, wonende in Suriname.

De deurwaarder,
Sigrid J.B. Torres

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 18 oktober 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
LOUIS RAFAËL QUANDT, wonende in Aruba, en
PAOLA MARIA ZORRO RINCONES, wonende in Colombia.

De deurwaarder,
Sigrid J.B. Torres

ONTKENNING VADERSCHAP

Bij beschikking no. 1455 van 2 november 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is de ontkenning van het vaderschap van Michaël Eugenio Leopoldo Wernet, van het kind Lisandra Savella Kesiah, geboren op 20 januari 2006 in Aruba uit Raita Savella Balgobind, gegrond verklaard.

De advocaat,
mr N.S. Gravenstijn

ONTKENNING VADERSCHAP

Bij beschikking no. 330 van 15 maart 2007 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is de ontkenning van het vaderschap van Rafael Arcangel Wever, van het kind Yasmeen Yun-Muy Wever, geboren op 21 april 2000 in Aruba uit Sandra Patricia Olmedo Perez, gegrond verklaard.

De advocaat,
mr N.S. Gravenstijn

LIQUIDATIE

TRIDENT TRADING CA. A.V.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 12 april 2007 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden onder benoeming van Exgress (Antilles) N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.

De vereffenaar,
Exgress (Antilles) N.V.
p/a Lloyd G. Smith Blvd. 62

LIQUIDATIE
CURATA INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

In de algemene vergadering van aandeelhouders, gehouden in Aruba op 11 december 2006, is besloten tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde vennootschap over te gaan met ingang van die datum, onder benoeming van Agencia Fiduciaria Aequitas (A.F. Aequitas) N.V. tot vereffenaar.

De vereffenaar,
Agencia Fiduciaria Aequitas
(A.F. Aequitas) N.V.
L.G. Smith Blvd. 48, postbus 1060
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
CHERRYWOOD A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
DOLFIJN INTERNATIONAL
HOLDING A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering, gehouden op 23 april 2007, tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap.
De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
ANTARTIDA HOLDINGS A.V.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
ATLANTISCHE HANDELSMAATSCHAPPIJ A.V.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
COLINA CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
GULF INVESTMENT COMPANY A.V.V.
(in liquidatie)
De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
IJSSELMEER HOLDING A.V.V.
(in liquidatie)
De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
NISSA GRAPHIC SYSTEMS A.V.V.
(in liquidatie)
De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
TÉLÉ-SECOURS A.V.V.
(in liquidatie)
De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
WATERBERG HOLDING A.V.V.
(in liquidatie)
De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 25 april 2007 van de deurwaarder L.R. Morales-Wix, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is MOEKANA INVESTMENTS INC., gevestigd te Tortola, British Virgin Islands, laatst bekend adres in Aruba, Alto Vista 76-B, thans zonder bekend adres, WEDEROM OPGEROEPEN om

op woensdag 16 mei 2007 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad, gevestigd aan de J.G. Emanstraat no. 51 in Aruba te verschijnen teneinde op het door VALERO PALM BEACH N.V. (Voorheen Coastal Palm Beach), gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 23 maart 2007 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: ROSILVIA HERNANDEZ VALIENTE, wonende in Caracas, Venezuela, Observatorio 23 de Enero Calle Cajiear apt. A-1

BETEKEND:

een beschikking van het vonnis van woensdag 6 december 2006, ten verzoeke van: Abigail Morales Sanchez, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 27 september 1975 in Colombia met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 19 april 2007 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

HOSPICIO RIVADELO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van woensdag 21 februari 2007, ten verzoeke van FELICITAS SOLIS MANGSAT, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 29 september 1994 in de Filipijnen met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 26 april 2007 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van ANGELA DANJO, wonende in Aruba,

OPGEROEPEN:

ZACARIAS PORFIRIO WERNET, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op dinsdag 21 augustus 2007 des namiddags om 14:00 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
M.C. Kock

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 23 april 2007 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

NURY DEL SOCORRO TOBON HENAO, gewoond hebbende aan de Fahrenheitstraat no. 16, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;

BETEKEND:
een grosse van de beschikking van 14 februari 2007, waarbij ten verzoeke van JOSE ORMISO GARCIA ALVARADO, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 10 maart 2001 in Colombia met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
M.C. Kock

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 24 april 2007 van de deurwaarder Sigrid J.B. Torres, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van de stichting FUNDACION CAS PA COMUNIDAD ARUBANO, kantoorhoudende in Aruba,
AAN: ALBAN ALLAN VAN STRALEN, laatst bekend adres Sabana Basora Noord no. 115 in Aruba, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;
BETEKEND:
de grosse van een vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 21 februari 2007, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud daarvan te voldoen.

De deurwaarder,
S.J.B. Torres
John G. Emanstraat no. 72
www.deurwaarder-torres.com

AANBIEDING STATUTENWIJZIGING

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

Statutenwijziging

De ondergetekende notaris deelt mede dat de statuten van de navolgende naamloze vennootschap, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn gewijzigd:

DE KORT REGISTERACCOUNTANT N.V., gewijzigd bij akte van 26 april 2007; verklaring van geen bezwaar van 25 april 2007, nr. 9904/N.V.

De notaris,
mr H.M. Rodriguez-Taekema

STATUTENWIJZIGING
IN DE STATUTEN VAN DE
INDEPENDENT OIL WORKERS
UNION OF ARUBA

Artikel 1 wordt als volgt gewijzigd:

Artikel 1
NAAM EN ZETEL

De vereniging draagt de naam Independent Oil Workers Union of Aruba - United Steelworkers Local 1961 (I.O.W.U.A.-USW Local 1961), hierna te noemen de "Bond". Zij is gevestigd in Aruba.

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA
(in duizenden Afl.)
31 MAART 2007
(Voor winstverdeling 2006)

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	131.605	Bankbiljetten in omloop	170.974
Vorderingen in buitenlandse geldsoorten	601.311	Verplichtingen aan ingezetenen:	
Gebouwen en inventaris	13.201	- Overheid	19.685
Drukkosten bankbiljetten	386	- Ontwikkelingsfondsen	5.787
Diverse rekeningen	6.992	- Banken	332.697
		- Overige	7.927
		Verplichtingen aan niet-ingezetenen	510
		Gelden in consignatie	778
		Diverse rekeningen	23.803
		Herwaardering goud en deviezen	113.147
		Algemene reserve	68.187
		Kapitaal	10.000
	753.495		753.495

Beleningsrente: 5%

R. HENRIQUEZ
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

MINISTERIELE REGELING
VAN 19 APRIL 2007
DE MINISTER VAN FINANCIËN EN ECONOMISCHE ZAKEN,

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

<u>Groothandelsprijs:</u>

Benzine Unleaded-premium	: 181,9 cent
Gasolie (Texaco)	: 140,7 cent
Gasolie L.S. (Valero)	: 149,0 cent
Kerosine	: 140,4 cent

<u>Kleinhandelsprijs:</u>

Benzine Unleaded-premium	: 200,1 cent
Gasolie (Texaco)	: 156,0 cent
Gasolie L.S. (Valero)	: 164,6 cent
Kerosine	: 153,7 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 11 april 2007 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 11 april 2007.

N.J.J. Swaen

MINISTERIELE REGELING
VAN 19 APRIL 2007
DE MINISTER VAN FINANCIEN EN ECONOMISCHE ZAKEN

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	**Inhoud**	**Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel (Afl)**	**Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (Afl)**
a. Rijst;	Gelezen:		
CHINITO - wit	1/20 lbs	16,90	
	/20 lbs		19,69
	1/25 lbs	19,60	
	/25 lbs		22,83
RICO	Gelezen:		
- box, long grain	6/10 lbs	31,96	
	/10 lbs		6,21
- box, parboiled	6/10 lbs	33,19	
	/10 lbs		6,44
- parboiled	4/5 lbs	13,11	
	/5 lbs		3,82
- wit, long grain	12/1 lbs	7,17	
	/1 lbs		0,68
	4/5 lbs	10,76	
	/5 lbs		3,13
	1/20 lbs	9,84	
	/20 lbs		11,46
- wit, long grain, clear	10/3 lbs	16,19	
	/3 lbs		1,89
b. Maismeel;			
PHOEBE	Gelezen:		
- geel	24/1 lbs	44,67	
	/1 lbs		2,19
	18/2 lbs	46,41	
	/2 lbs		3,03
	10/5 lbs	60,96	
	/5 lbs		7,16

FUNCHI	Gelezen		
– geel (crudo)	20/500 gr.	26,37	
	/500 gr.		1,55
	10/1500 gr.	35,87	
	/1500 gr.		4,22
c. Suiker:			
FLORIDA CRYSTALS	Gelezen		
- wit	20/2 lbs	41,05	
	/2 lbs		2,33
	10/4 lbs	37,27	
	/4 lbs		4,23
	4/10 lbs	37,27	
	/10 lbs		10,57
d. Margarine;			
BLUE BONNET	Gelezen		
- light margarine tube	18/1 lbs	30,29	
	/1 lbs		1,73
- spread	6/3 lbs	28,54	
	/3 lbs		5,59
- spread bowl	18/1 lbs	30,29	
	/1 lbs		1,98
- stick	30/4-¼ lbs	47,13	
	4-¼ lbs		1,85
	12/2 lbs	37,69	
	/2 lbs		3,69
FLEISCHMAN	Gelezen		
- light margarine sleeve	18/1 lbs	44,26	
	/1 lbs		2,89
- olive oil spread	18/1 lbs	41,06	
	/1 lbs		2,68
- original soft sleeve	18/2-8 oz.	44,26	
	/2-8 oz.		2,89
- original spread	18/1 lbs	41,06	
	/1 lbs		2,68
- regular stick east	30/4-¼ lbs	65,77	
	4-¼ lbs		2,58
- soft spread olive oil	18/1 lbs	44,26	
	/1 lbs		2,89
- soft spread tube	18/1 lbs	37,74	
	/1 lbs		2,46
- unsalted soft spread sleeve	18/1 lbs	44,26	
	/1 lbs		2,89
e. Eetbare Olieën;			
DIORO	Gelezen		
- corn oil	24/½ ltr	48,27	
	/½ ltr		2,28
	12/1 ltr	43,28	
	/1 ltr		4,09
	8/94 oz.	55,27	
	/94 oz.		7,84

- vegetable oil	24/½ ltr	47,27	
	/½ ltr		2,23
	12/1 ltr	42,30	
	/1 ltr		4,00
	8/64 oz.	51,67	
	/64 oz.		7,32
	4/5 ltr	59,34	
	/5 ltr		16,82
GIANT PREMIUM	Gelezen		
- corn oil	6/96 oz.	48,84	
	/96 oz.		9,07
	2/17,5 lbs	47,39	
	/17,5 lbs		26,87
GOLD MEDAL	Gelezen		
- corn oil	6/96 oz.	49,69	
	/96 oz.		9,39
GOURMET	Gelezen		
- vegetable oil	6/96 oz.	45,52	
	/96 oz.		8,60
	2/16,6 lbs	41,82	
	/16,6 lbs		23,71
KING	Gelezen		
- corn oil	6/96 oz.	41,75	
	/96 oz.		7,89
	2/17,5 lbs	39,67	
	/17,5 lbs		22,49
	6/96 oz.	38,36	
	/96 oz.		7,25
	2/17,5 lbs	36,28	
	/17,5 lbs		20,57
REAL	Gelezen		
– corn oil	24/16 oz	49,25	
	/16 oz		2,33
	12/32 oz	40,95	
	/32 oz		3,87
	9/48 oz	42,03	
	/48 oz		5,30
	6/96 oz	45,36	
	/96 oz		8,57
	2/17,5 lbs	42,34	
	/17,5 lbs		24,01

- vegetable oil	24/16 oz	46,92	
	/16 oz		2,22
	12/32 oz	37,98	
	/32 oz		3,59
	9/48 oz	38,90	
	/48 oz		4,90
	6/96 oz	42,65	
	/96 oz		8,06
	2/17,5 lbs	41,40	
	/17,5 lbs		23,47
f. Voeibare Koffiemelk;	Gelezen		
CARNATION – evap. low fat	24/395 gr.	30,92	
	/395 gr.		1,51
- geëvaporeerd ongesuikerd	48/170 gr.	33,46	
	/170 gr.		0,82

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 11 april 2007 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 11 april 2007.

N.J.J. Swaen